

348726-2026 - Hange

Poola – Toiduvalmistusteenused – „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

OJ S 97/2026 21/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

E-posti aadress: sekretariat@szpital-trzebnica.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. przez okres 18 miesięcy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych- Uzasadnienie znajduje się w SWZ.

Menetluse tunnus: c1eebc7a-6fcc-405d-b441-763ad335d74a

Sisemine tunnus: 1/PZP/2026/PN/US

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Wrocławski (PL518)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Informacje dot. ochrony danych osobowych zawarte są w Rozdz. XXV SWZ. 2. Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie 40 000 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100) - Szczegółowy opis znajduje się w Rozdz. XXII SWZ.

Õiguslik alus:

Muu

Dyrektywa 2014/24/UE - art. 132 ustawy PZP.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Termin wykonania zamówienia: 18 miesięcy od dnia następującego po dniu podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od 01.07.2026 r. Sisemine tunnus: 1/PZP/2026/PN/US

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55520000 Toitlustusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1. Przewidywana łączna ilość osobodni w skali 18 miesięcy wynosi: 119 700. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia przewidywanej liczby osobodni objętych Przedmiotem Zamówienia, stosownie do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, przy czym minimalna gwarantowana liczba osobodni wynosi 100 000. 2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji, w ramach którego ilość zamawianych posiłków stanowiących Przedmiot Zamówienia może ulec zwiększeniu uzależnionemu od rzeczywistych potrzeb wynikających z działalności Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że nie więcej niż o 10% przewidywanej liczby osobodni wskazanej w pkt 1 zdanie pierwsze. Szczegółowy opis znajduje się we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Wrocławski (PL518)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 18 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1.1. w art. 108 ust. 1 Pzp, 1.2. w art. 109 ust. 1 pkt. 4 Pzp, 1.3. w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie 1.4. w art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz

służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 2. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego udział mogą brać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie: 1.1. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej wykazując, że posiadają wpis do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. (Dz.U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia, prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego; W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek dotyczący uprawnień, o których mowa powyżej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 1.2. sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykazując, że posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto; 1.3. zdolności technicznej lub zawodowej, wykazując, że: 1.3.1. dysponują lub będą dysponować co najmniej jedną osobą – dietetykiem/dietetyczką (klinicznym/kliniczną), która: a) posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, b) posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, c) posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, d) posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. 1.3.2. wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonują, w okresie ostatnich trzech (3) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej 2 usługi, w tym: a) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 150 osób dziennie, oraz b) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 100 osób dziennie. Przez jedną usługę Zamawiający rozumie: a) świadczenie usług w ramach jednej umowy, lub b) świadczenie kilku usług realizowanych w ramach kilku umów równolegle przez okres co najmniej 6 miesięcy, pod warunkiem, że łączna liczba żywionych osób w okresie równoległej realizacji usług odpowiada wymaganej liczbie osób dziennie. . 3. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U.2023.1689 ze zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wg załącznika nr 9 do SWZ); 2) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 3) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 4) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 5) w zakresie uprawnień do prowadzenia

określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: potwierdzenie posiadania wpisu do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62, ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006r. (Dz. U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego 6) w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej: informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert. 7) w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej: a) wykaz osób (wg załącznika nr 6 do SWZ), skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie: minimum jednej osoby – dietetyka/dietetyczki (klinicznego/klinicznej), która: • posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, • posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, • posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, • posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. b) wykaz usług (wg załącznika nr 7 do SWZ) wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie co najmniej dwóch (2) usług, w tym: a) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 150 osób dziennie, oraz b) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 100 osób dziennie. 4. Przedmiotowe środki dowodowe: W celu potwierdzenia zgodności oferowanych usług z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą: 1) Aktualną decyzję właściwego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego zatwierdzającą zakład (kuchnię) przeznaczoną do przygotowywania posiłków oraz dokument potwierdzający spełnianie wymagań sanitarnych przez środki transportu wykorzystywane do realizacji zamówienia.; 2) dokument potwierdzający wdrożenie i stosowanie systemu HACCP w miejscu przygotowywania posiłków wraz z procedurami GHP/GMP. Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 05/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Ofertę wraz z załącznikami należy złożyć za pośrednictwem portalu Marketplanet OnePlace dostępnej pod adresem: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

Lisateave: Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (wg załącznika nr 3 do SWZ) 2) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia - wg załącznika nr 4a do SWZ, 3) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia podmiotu udostępniającego zasoby - wg załącznika nr 4b do SWZ (jeśli dotyczy), 4) Oświadczenie składane na podstawie art. 117 ust. 4 Pzp - jeśli dotyczy (Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy). Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SWZ. 5) przedmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdz. VII pkt. 1 SWZ 6) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów wg załącznika nr 10 do SWZ (jeśli dotyczy), 7) pełnomocnictwo, w przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum/spółka cywilna) oraz pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy, gdy ofertę podpisuje pełnomocnik.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Szczegółowe informacje w SWZ oraz ustawie Pzp.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

Registreerimisnumber: 915-15-23-806

Postiaadress: ul. Prusicka 53-55

Linn: Trzebnica

Sihtnumber: 55-100

Riik – jaotus (NUTS): Wrocławski (PL518)

Riik: Poola

E-posti aadress: sekretariat@szpital-trzebnica.pl

Telefon: 71 312-09-20

Faks: 71 312-14-98

Internetiaadress: www.szpital-trzebnica.pl

Hankija profiil: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetiaadress: www.uzp.gov.pl/kio
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): www.uzp.gov.pl/kio
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

326708-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zmieniono warunek udziału w postępowaniu zdolności technicznej lub zawodowej oraz przedłużono termin składania i otwarcia ofert do dnia 05.06.2026 r.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 7edf1522-3120-44dc-96dd-8a44416b3e3f - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 20/05/2026 12:09:30 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 348726-2026

ELT S väljaande number: 97/2026

Avaldamise kuupäev: 21/05/2026

